

PLEASE CAREFULLY READ AND SAVE THIS MANUAL FOR REFERENCE.  
使用前请仔细阅读此说明书并妥善保管.

**CANDEON**

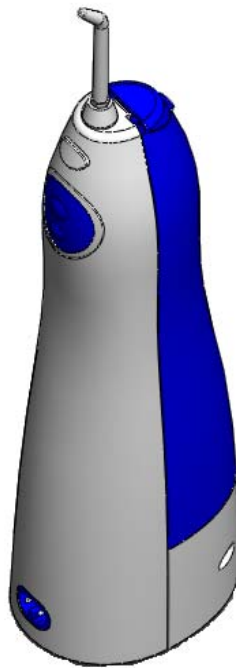
凯电科技

Look and Feel Your Best

感受全新自我

**Candeon™ Rechargeable Oral Irrigator**

**Candeon™ 便携式冲牙器**



**Model CD300**

[www.candeon.cn](http://www.candeon.cn)

**China Patent Product**

中国国家专利产品

**Patent Numbers/专利号**

**200620014176.3**

**200630019804.2**

## 欢迎加入凯电大家庭!

恭喜您购买了凯电™便携式冲牙器。本产品首次使用已在汽车工业中广泛应用的泵和活塞的传动原理，利用泵和活塞间歇运动而产生的水压和脉冲来清洁您的口腔。在合理的水压下，深藏在牙缝深处和牙刷清洁不到地方的食物残渣会被冲洗得一干二净，而脉冲式水压的冲洗，就像是对您的牙齿做“按摩”，不会带给您任何“不适”的感受。

再次感谢您选用凯电™便携式冲牙器，它将给您带来更健康的牙齿，更灿烂的笑容，和一个全新的生活体验！

本产品已经申请中国国家专利。凯电科技有限公司保留所有相关专利权利。

## 重要安全事项

当使用电器产品时，基本的安全预防措施，应始终遵循，以减少发生火伤，触电和/或人身伤害的危险，包括下列各项：

□ 在使用本产品前，请仔细阅读手册中的所有说明。

□ 为了减少伤害，在靠近儿童使用电器产品时，应予以密切的观察。

□ 只能使用凯电科技有限公司及其授权经销商推荐或销售的配件。

□ 为了减小电击的危险，请勿将凯电™便携式冲牙器浸入水中或其他液体中。不要在产品容易跌落到浴缸、水槽的地方放置或储存。不要用湿手接触充电器。

□ 充电器电源线或插头如有任何损坏，请勿继续使用。

□ 请勿将产品放在靠近热气，电炉或发热的烤箱以免烫伤产品。

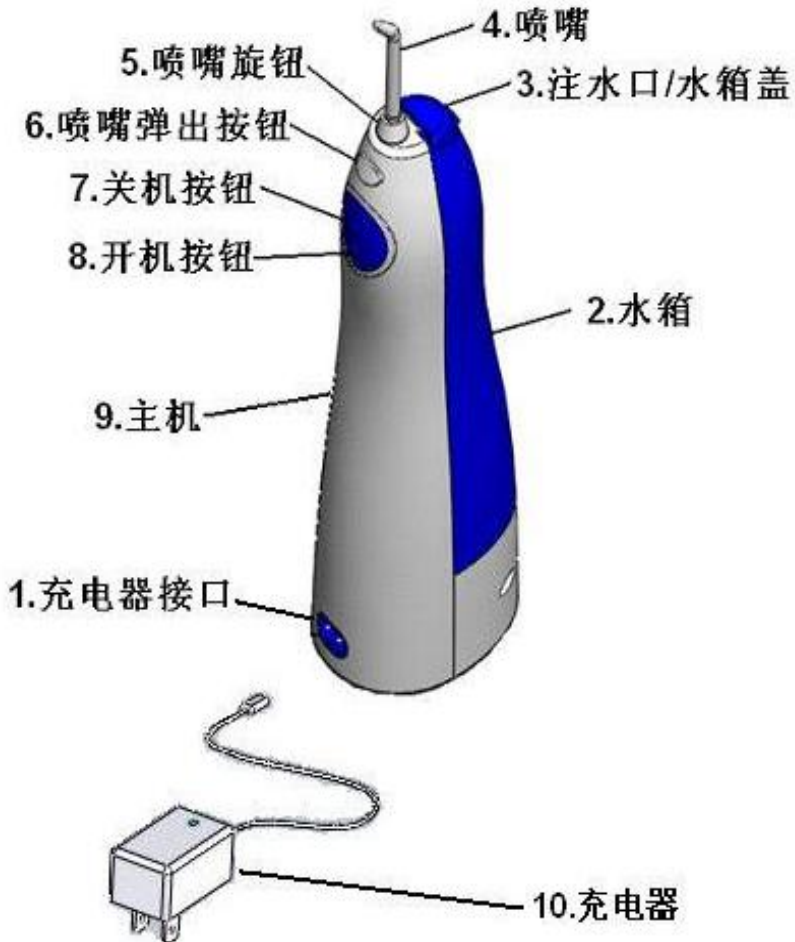
□ 只能使用干净的水或者专业牙医推荐的其他溶液。请勿使用含有碘酒或漂白剂的漱口水。

□ 本产品设计用于清洁您的口腔和牙齿。请勿将本产品用作其他用途。请勿将水直接注入舌下、耳朵、鼻子或其他敏感部位，不当的使用会造成意外的伤害。

**务必谨记以上说明。**

## 产品说明

产品和插图可能有些许细微差别。



1. 充电器接口
2. 水箱
3. 注水口/水箱盖
4. 喷嘴
5. 喷嘴旋钮
6. 喷嘴弹出按钮
7. 关机按钮
8. 开机按钮
9. 主机
10. 充电器

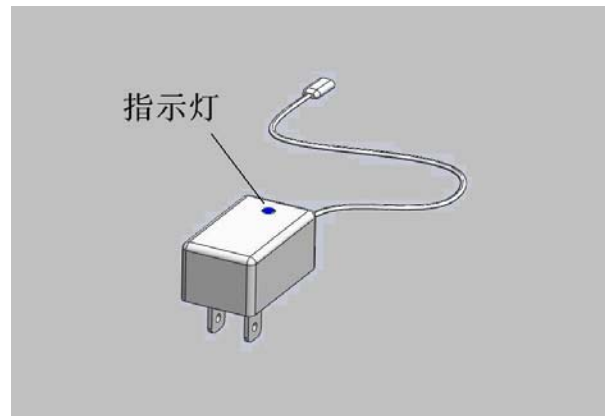
## 如何使用

### 使用前准备事宜

1. 仔细阅读操作手册。
2. 请在首次使用前为该产品充电16小时。**注意：在充电前关闭开关（参照图示A）！**当充电器与本机充电接口接通时，充电器上的LED电源指示灯会亮起**（参照图示B）**。如果指示灯不亮，请重新联接一次以确保各个接口接触良好。

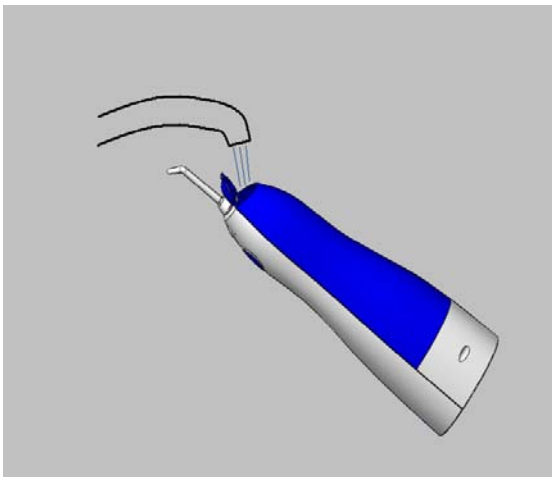


(A)



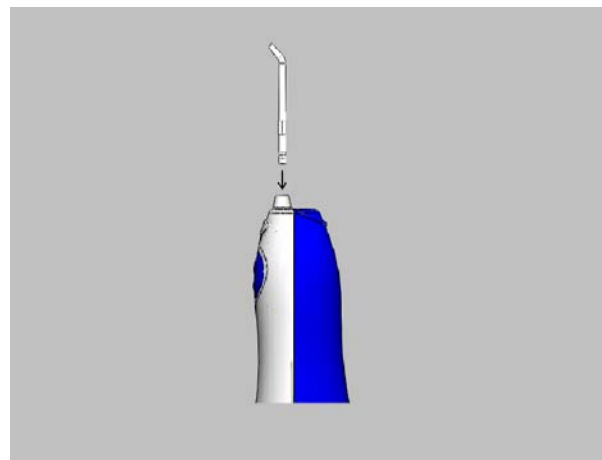
(B)

3. 打开水箱盖并注水进入水箱**（参照图示 C）**。



(C)

4. 将喷嘴插入喷嘴旋钮的中间部位**（参照图示 D）**。**注意：在原机包装里有3种不同颜色的喷嘴，以方便您的家人使用。**



(D)

## 如何使用

5. 俯身到盥洗池上方，将喷嘴放入口中。使喷嘴尖头对准牙齿，微微合上嘴唇以防止水花四溅，同时又可以让水流从口中流入盥洗池，然后按下“开机按钮”启动机器即可使用（参照图示E）。

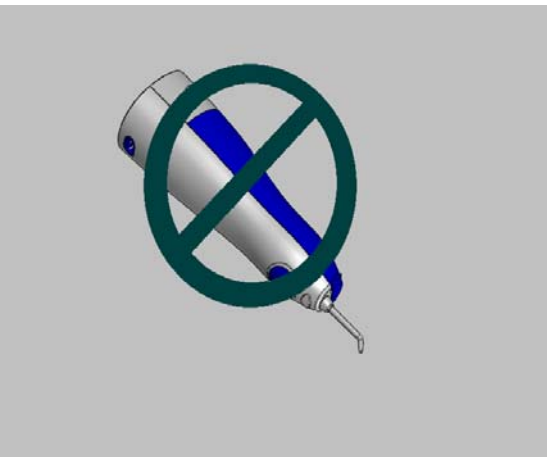
**注意：**为防止水花四溅，在使用过程中如果需要将喷嘴移出口外，请确保先行关闭机器。“关机按钮”位于“开机按钮”上方。



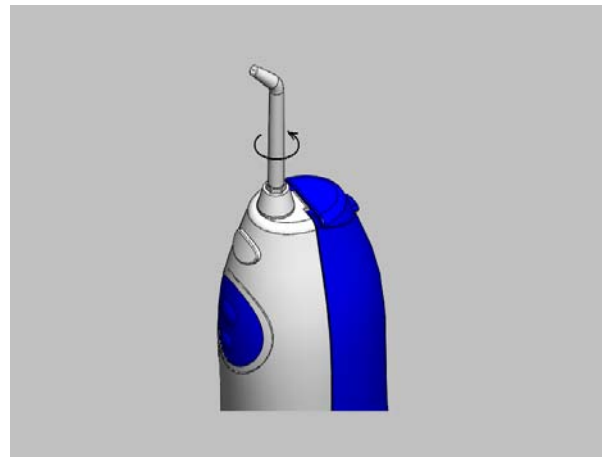
(E)

**注意：**为获得最佳冲洗效果，本设备在使用时应保持机器头部向上方向(参照图示 F)。

**注意：**水流方向可以通过旋转喷嘴或手柄顶部的喷嘴旋钮来调节(参照图示G)。



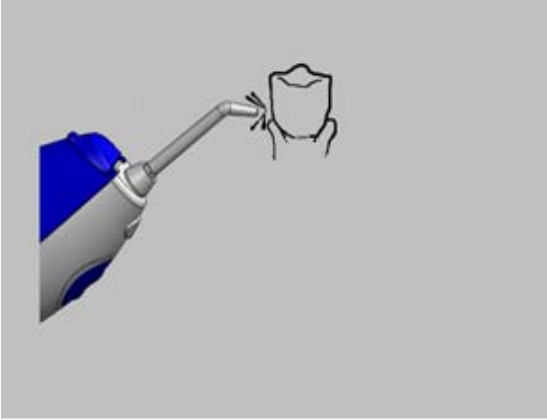
(F)



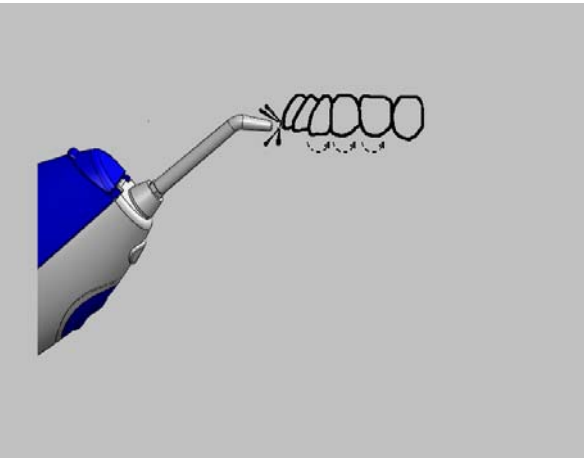
(G)

## 如何使用

6. 可以将喷嘴移动到牙齿间任一位置，直到牙齿清洁干净（参照图示H, I）。



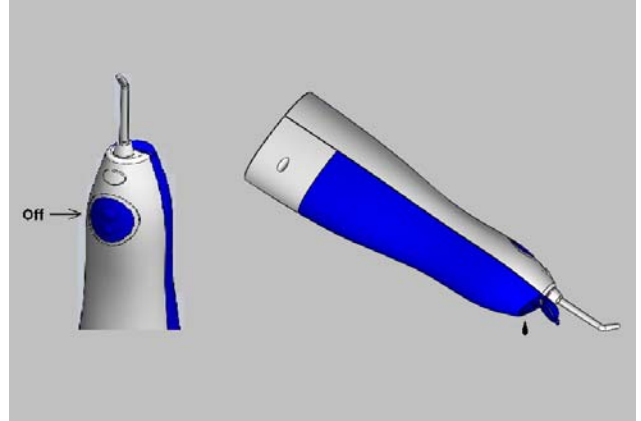
(H)



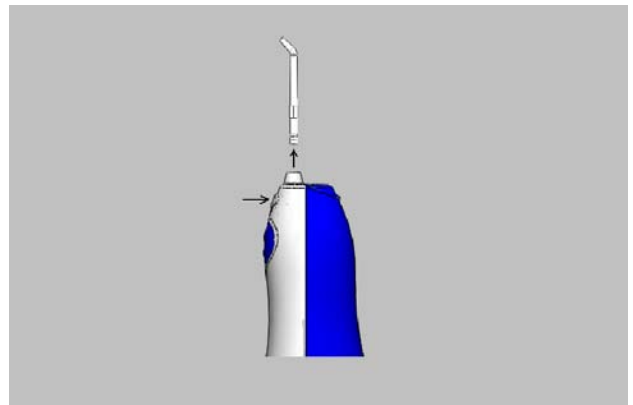
(I)

**注意：**如果你想更换喷嘴，按一下喷嘴弹出按钮，喷嘴就可以从手柄上取下(参照图示K)。安装喷嘴请参考步骤4的喷嘴插入。

7. 完成后。关闭设备。倒掉水箱中残留的液体（参照图示J）。



(J)



(K)

## 保养和清洁

### 清洁

- 1、确认设备的电源插头已经拔出。
- 2、用软的湿布擦拭设备外表面。
- 3、请勿使用擦洗剂。切勿将产品浸入水中。
- 4、水箱是不能拆卸的。如果您想清洗水箱内壁，请打开水箱盖，让水流进流出来冲洗水箱。**警告：请勿将设备浸入或浸泡在水中。**
- 5、硬水或未经推荐的清洁液遗留下的沉淀物可能会使您的机器堵塞。只能使用干净的水或者您的专业牙医推荐的适合的清洁液。**注意：使用一些抗菌类清洁液可能会导致机器损坏或者缩短产品的使用寿命。**

### 保养维护

用户不能自行对任何零件进行维修。相关服务，请与凯电授权的经销商或者凯电科技有限公司联系。

### 电池处理

本产品使用可充电式镍镉电池。可充电电池的使用能减少一定数量的电池进入废物流，但它仍然含有重金属。为了保护我们有限的自然资源及人类健康，当本台设备寿命结束时，请在就近的回收中心处理本设备所含的电池。

**请勿将电池当作普通的家庭废物一样随意丢弃。**



## 故障排除

问题	可能的原因	解决方法
设备不工作	电池未充电	关闭设备, 连接充电器对本机充电 <b>16</b> 小时。 <b>LED</b> 灯亮起表明设备和充电器的连接良好。
喷嘴和喷嘴旋钮之间漏水	喷嘴没有放对位置。	取下喷嘴, 重新安装。参阅“如何使用”步骤4“安装喷嘴”。
没有水流	设备被倒置。	保持设备方向向上, 即喷嘴头向上方向。
	水箱中水已用完。	将水箱加水。
	水流被堵。	更换其他喷嘴。  在水箱中注入干净的水, 加入一匙醋 ( <b>10</b> 毫升), 运行设备直至水用完, 再注入水, 运行设备进行冲洗。

注意: 如有任何疑问, 请联系凯电授权的经销商或咨询凯电科技有限公司。

## 一年有限保证

### 保证涵盖哪些情形？

任何材料或工艺缺陷。不过,凯电的赔付责任将不超过产品的购买价格。

### 保证期限多长？

自购买之日起1年内。

### 我们将做些什么来帮助你解决问题？

一年保修期内免费保修。

### 您怎样得到我们的服务？

保留您的收据作为购买日期的凭证。

联系最近的经销商提供帮助。

访问我们的网上服务地址 [www.candeon.cn](http://www.candeon.cn) 。

### 保证不涵盖哪些情形？

由于误用、滥用或疏忽等人为造成的损坏。

由于商业用途造成的损坏。

产品以任何方式被改装。

修理及替换产品产生的运输费用。

相应而生或附带的损害赔偿。

## WELCOME TO THE FAMILY

Congratulations on your purchase of the Candeon™ Rechargeable Oral Irrigator! This product combines the water pressure and pulsation generated by transmission pumps & pistons, which are used extensively in the automobile industry.

With high water pressure, the food debris lodged deeply between teeth and areas where brushing is hard to reach can be completely removed. With the pulsing water pressure, the irrigator gently massages your teeth and gums.

Thank you again for choosing Candeon™. Enjoy the experience of healthier teeth and a brighter smile!

This is a China patent product. All rights reserved by Candeon Technologies Ltd.

**CAUTION:**

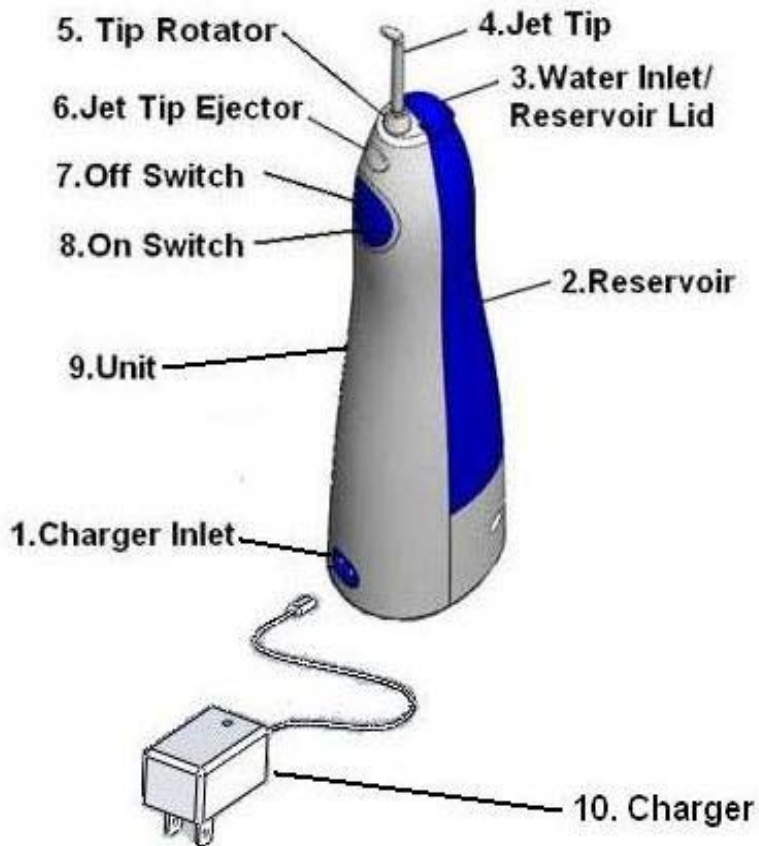
**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, including the following:**

- Read all the instructions before using the appliance.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.
- Only use attachments recommended or sold by Candeon Technologies Limited or the authorized distributors.
- To reduce the risk of electric shock, do not put Candeon™ Rechargeable Oral Irrigator in water or other liquid. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not handle charger with wet hands.
- Do not use the charger with a damaged charger cord or plug, or has been damaged in any manner.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Only use clean water or other solutions recommended by the dental professionals. Do not use mouthwashes/rinses that contain IODINE or Bleach.
- Do not use this appliance for other than intended use. Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas that may cause injuries.
- Please read all directions in this manual carefully prior to operating this product.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

## PRODUCT DESCRIPTION

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. Charger Inlet
2. Reservoir
3. Water Inlet/Reservoir Lid
4. Jet Tip
5. Tip Rotator
6. Jet Tip Ejector
7. Off Switch
8. On Switch
9. Unit
10. Charger

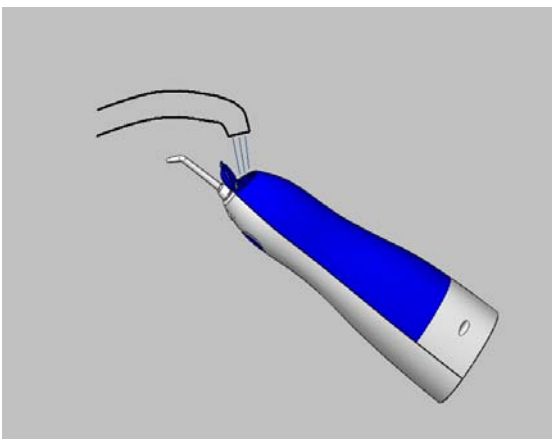
## GETTING STARTED

1. Read the Instruction Manual carefully.
2. Charge the Unit for 16 hours before the first use. **Important: The unit must be switched off before charging (A) !** The power LED indication on the Charger is lit when the power to the unit is on **(B)**.

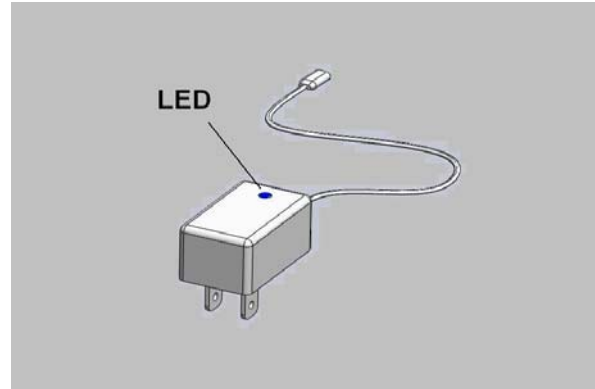


**( A )**

3. Open the Reservoir Lid and fill the water into the Reservoir **( C )**.

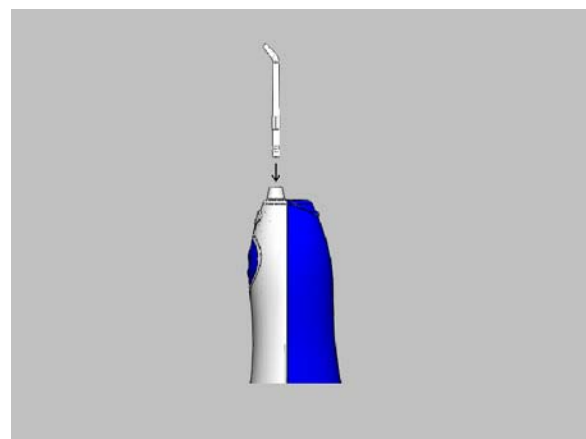


**( C )**



**( B )**

4. Insert the Jet Tip into the center of the knob **( D )**. Note: There are 3 Tips with different colors in the original package which are prepared for the individual use of your family members.



**( D )**

## HOW TO USE

5. Place the Jet Tip into your mouth. Aim the tip toward the teeth, close your lips to prevent splashing while still allow water to flow from mouth into the sink, then turn the unit on ( **E** ).

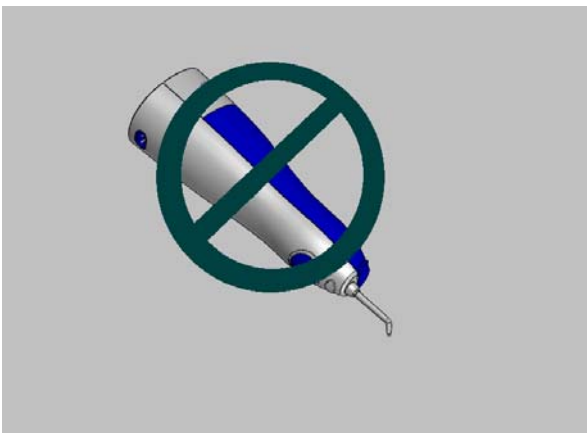
**Note:** In order to prevent the water from splashing everywhere, make sure the unit is turned off before removing the Jet Tip from your mouth during use.



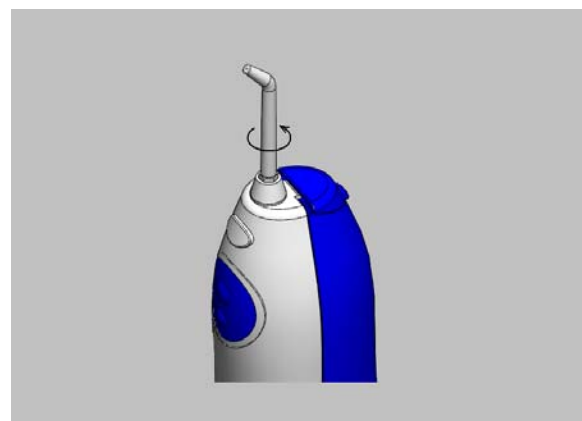
( **E** )

**Note:** To get the best water flowing path, please keep the unit upside up ( **F** ).

**Note:** The water stream orientation can be adjusted by turning the Jet Tip or Tip Rotator at the top of handle ( **G** ).



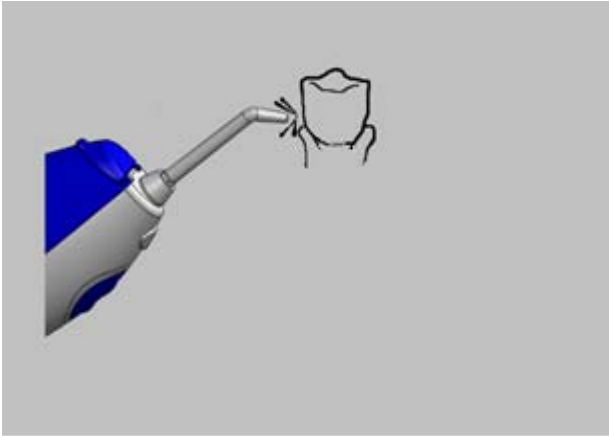
( **F** )



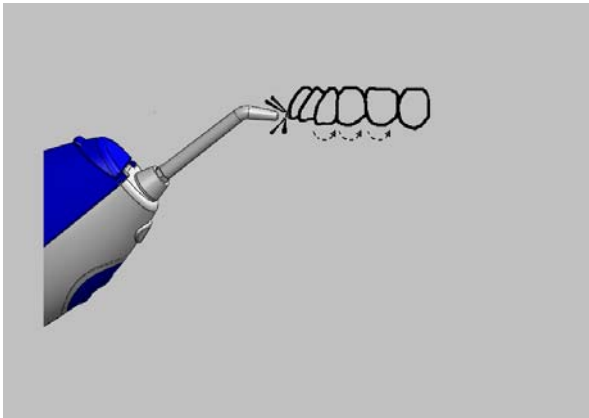
( **G** )

## HOW TO USE

**6.** Move the Jet Tip to any area between the teeth until the teeth have been cleaned ( **H, I** ).



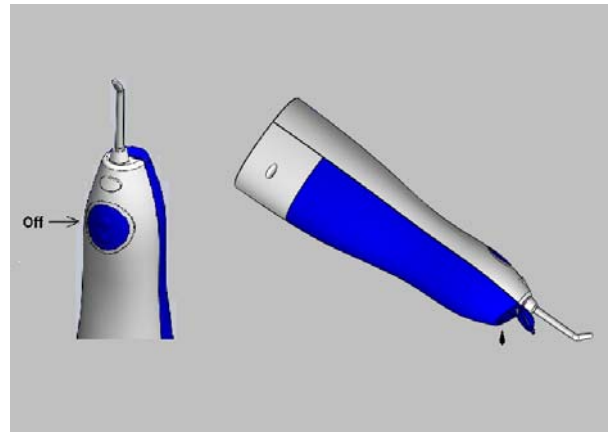
( H )



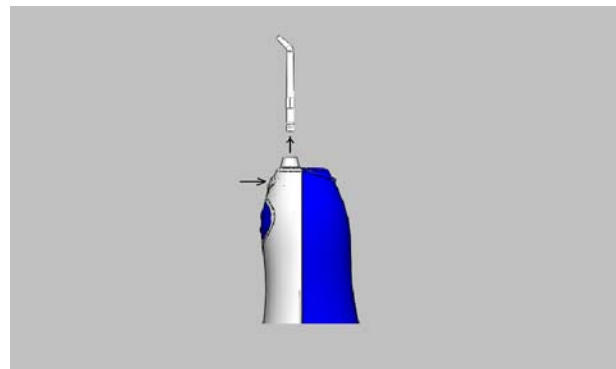
( I )

**Note:** If you want to change the Jet Tip, press the Jet Tip Ejector and the Jet Tip can be removed from the Handle ( **K** ). Refer to Step 4 for the Jet Tip insertion.

**7. When finished.** Turn the unit off. Empty any liquid left in the Reservoir ( **J** ).



( J )



( K )



## CARE AND CLEANING

### Cleaning

1. Be sure the unit is unplugged.
2. Wipe the appliance's exterior surface with a soft damp cloth.
3. Do not use abrasive cleaners. **Never immerse the appliance in water.**
4. The reservoir is not removable. If you want to clean the inside reservoir, open the reservoir lid and let the water flow in and out to clean the reservoir. **Caution: Do not soak or immerse the unit in water.**
5. Mineral deposits left by hard water or any other unrecommended solution can clog your machine. Use the clean water only or the other appropriate solution recommended by your dental professional.  
**Note: Use of some antibacterial solutions may cause the machine malfunction or shorten the life of the appliance.**

### Care

This product contains no user serviceable parts. Refer service to the authorized service center or by Candeon Technologies Limited.

### Battery Disposal

This product contains a Rechargeable Nickel Cadmium battery. The use of rechargeable batteries can reduce the number of batteries entering the waste stream but it still contains heavy metals. In order to help saving our natural resources & protection of our human health, please recycle the battery at your nearest recycle center when the unit is run out of its life. **Do not dispose battery as household waste.**

## TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Unit does not work.	Battery out of power.	Turn Unit off. Connect unit to charger. Charge the Unit for 16 hours. The LED will light indicating the connection of unit to charger is good.
Water leaks between Jet Tip and Tip Holder.	Jet Tip not in the position.	Insert Jet Tip to the position.
No water flow.	Upside down of the unit.	Keep unit upside up.
	Run out of water inside the Reservoir.	Fill water into Reservoir.
	The flow path is clogged.	Change to another Jet Tip.
		Fill Reservoir with the clean water, add a spoon of vinegar (10ml) into the Reservoir, run Unit to empty water, fill Reservoir with water and run unit again.

## ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

### **What does it cover?**

Any defect in material or workmanship. However, Candeon's liability will not exceed the purchase price of the product.

### **For how long?**

One year after the date of original purchase.

### **What will we do to help you?**

Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

### **How do you get service?**

Save your receipt as proof of the date of sale.

Contact the nearest distributor for assistance.

Check our on-line service site at [www.candeon.cn](http://www.candeon.cn) for help.

### **What does your warranty not cover?**

Damage from misuse, abuse or neglect.

Damage from commercial use.

Products that have been modified in any way.

Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit.

Consequential or incidental damages.

**CANDEON**

Look and Feel Your Best

凯电科技

感受全新自我

**China Office**

1309 Jin Tian Building  
He Ping Road Shen Zhen, China  
Tel: 0755-2556 8355

**US Office**

10640 Merriman Rd  
Cupertino, CA 95014  
USA

**CANDEON™ and 凯电™ are trademarks of Candeon Technologies Limited.**

公司地址

深圳市和平路金田大厦1309室  
电话: 0755-2556 8355

**US Office**

10640 Merriman Rd  
Cupertino, CA 95014  
USA

**CANDEON™ 和凯电™ 都是凯电科技有限公司注册的商标。**



Printed on recycled paper.  
本品使用可再生纸印刷。













